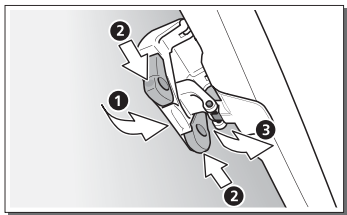
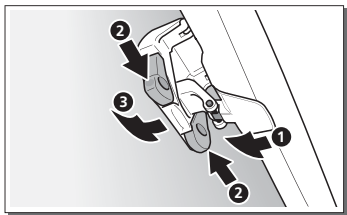


Hollandia 100

Sunroof
Open dak
Hebedach
Techo solar
Açılır Tavan
Okno dachowe
Toit ouvrant
Подъемный люк

Operating Instructions
Bedieningshandleiding
Bedienungsanweisung
Instruções de funcionamento
Kullanım Talimatları
Instrukcja obsługi
Notice d'utilisation
Руководство по эксплуатации



A

USA

GB

Opening/closing the sunroof

NL

Openen/sluiten van het dak

D

Öffnen/Schließen des Daches

P

Abrir/fechar o tecto

TR

Açılır tavanı açma/kapatma

PL

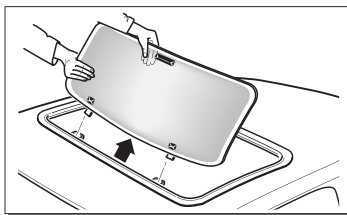
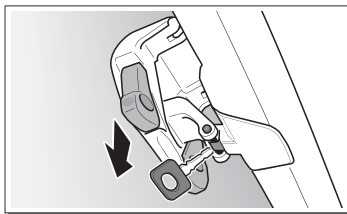
Otwieranie/zamykanie okna dachowego

F

Ouvrir / Fermer le toit ouvrant

RUS

Открыть /заккрыть люк

B

USA

GB

Removing/dismounting the glass panel

NL

Afnemen van het glaspaneel

D

Abnehmen des Glaspaneels

P

Tirar o painel de vidro

TR

Cam paneli çıkarma/sökme

PL

Demontaż szyby

F

Démonter le panneau en verre

RUS

Снять стеклянную панель

USA	1
English	2
Nederlands	3
Deutsch	4
Português	5
Türkçe	6
Polski	7
Français	8
Русский	9

Geachte mevrouw, mijnheer,

Webasto Product International wenst u veel plezier toe met het hefdak dat in uw auto is ingebouwd. Uw open dak is een kwaliteitsproduct van Webasto Product International. Lees deze bedieningshandleiding aandachtig door, zodat u optimaal plezier hebt van uw open dak.

OPENEN / SLUITEN / VERWIJDEREN VAN HET GLAS-PANEEL

Dit hefdak heeft een beugelsluiting met 4 instelbare hefstanden. Zie ook A van binnenkant omslag. Verwijderen van het glaspaneel (zie B): beweegt U eerst het knopje onder de beugel, om het sluitingsmechanisme los te maken. Daarna kunt u het glaspaneel afnemen.

AANBEVELING

Wij adviseren het dak niet te openen als het glaspaneel bij het begin van de rit nog vochtig is. Open het dak pas na enkele minuten rijden, zodra het vocht verdreven is.

ONDERHOUD

Gebruik alleen een mild, niet-krassend reinigingsmiddel en een vochtige zeemlap om het glaspaneel te reinigen. Het rubber afsluitprofiel elke drie maanden reinigen met water en na het drogen met talkpoeder behandelen. Houd alles vrij van vuil (bladeren zand, stof en dergelijke). Bij lekkage of storing en bij het openen/sluiten van het dak wend U zich aan Uw garage of een erkend inbouwstation.

GARANTIE

Webasto Product International garandeert hierbij de kwaliteit en de goede werking van dit dak. De garantie omvat zowel onderdelen als arbeidsloon en is geldig gedurende 3 jaar na inbouw door een daartoe door Webasto Product International aangesteld inbouwstation. Defecten als gevolg van ruwe behandeling, foutief gebruik, ongeval en glasbreuk zijn niet gedekt door deze garantie. Eventuele transportkosten worden gedragen door de eigenaar. De garantie is alleen geldig als de gegevens op het formulier (achter in de handleiding) volledig zijn ingevuld, dit voorzien is van een stempel van het inbouwstation en onder overlegging van de factuur of aankoopbon.



Feel the Drive

WARRANTY CARD

Date of Installation:

Name of Owner:

Type of Sunroof:

Hollandia 100

Street Address:

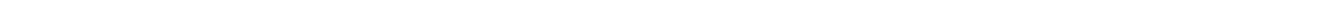
Sunroof Unit Serial Number:

Postal Code / Town:

Invoice Number:

State / Country:

Stamp of Approved Dealer:



In multilingual versions the English language is binding.
Bij een meertalige versie is de Engelse versie bindend.
Bei mehrsprachiger Ausführung ist Englisch verbindlich.
Este manual está traduzido em vários idiomas, tendo o inglês como idioma padrão.
Çok dilli sürümlerde İngilizce dili bağlayıcıdır.
W przypadku wersji kilujęzycznej wiążący jest tekst w języku angielskim.
Dans le cas d'une version rédigée en plusieurs langues, l'anglais est alors la langue qui fait foi.
В многоязыковой версии, английский язык имеет обязательную силу.

Webasto Product International NL

Constructieweg 47
NL - 8263 BC Kampen
The Netherlands
Phone: +31 (0) 38 337 11 37
Fax: +31 (0) 38 332 51 81
E-mail: info.nl@webasto.com
Internet: www.webasto.com

Webasto Product North America, Inc.

15083 North Road, Fenton, MI
48430, USA
Phone: 810-593-6000
Fax: 810-593-6001
E-mail: info@webasto-us.com
Internet: www.webasto.us